UNITED STATES OF AMERICA, CHINA,
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND,
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS,
OTHER ALLIED POWERS
and
JAPAN

Instrument of surrender by Japan. Signed at Tokyo Bay,
on 2 September 1945

Official text: English.
Filed and recorded at the request of the United States of America on 2 October 1952.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, CHINE,
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD,
UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES
SOVIÉTIQUES, AUTRES PUISSANCES ALLIÉES
et
JAPON

Acte de capitulation du Japon. Signé dans la baie de Tokyo,
le 2 septembre 1945

Texte officiel anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande des États-Unis d'Amérique le 2 octobre 1952.

Vol. 139-36
No. 465. INSTRUMENT OF SURRENDER BY JAPAN¹.
SIGNED AT TOKYO BAY, ON 2 SEPTEMBER 1945

We, acting by command of and in behalf of the Emperor of Japan, the
Japanese Government and the Japanese Imperial General Headquarters, hereby
accept the provisions set forth in the declaration issued by the heads of the
Governments of the United States, China and Great Britain on 26 July 1945,
at Potsdam, and subsequently adhered to by the Union of Soviet Socialist
Republics, which four powers are hereafter referred to as the Allied Powers.

We hereby proclaim the unconditional surrender to the Allied Powers of
the Japanese Imperial General Headquarters and of all Japanese armed forces
and all armed forces under Japanese control wherever situated.

We hereby command all Japanese forces wherever situated and the Japanese
people to cease hostilities forthwith, to preserve and save from damage all ships,
aircraft, and military and civil property and to comply with all requirements
which may be imposed by the Supreme Commander for the Allied Powers or
by agencies of the Japanese Government at his direction.

We hereby command the Japanese Imperial General Headquarters to issue
at once orders to the Commanders of all Japanese forces and all forces under
Japanese control wherever situated to surrender unconditionally themselves
and all forces under their control.

We hereby command all civil, military and naval officials to obey and
enforce all proclamations, orders and directives deemed by the Supreme Com-
mander for the Allied Powers to be proper to effectuate this surrender and
issued by him or under his authority and we direct all such officials to remain
at their posts and to continue to perform their non-combatant duties unless
specifically relieved by him or under his authority.

¹ Came into force on 2 September 1945, by signature.
We hereby undertake for the Emperor, the Japanese Government and their successors to carry out the provisions of the Potsdam Declaration in good faith, and to issue whatever orders and take whatever action may be required by the Supreme Commander for the Allied Powers or by any other designated representative of the Allied Powers for the purpose of giving effect to that Declaration.

We hereby command the Japanese Imperial Government and the Japanese Imperial General Headquarters at once to liberate all allied prisoners of war and civilian internees now under Japanese control and to provide for their protection, care, maintenance and immediate transportation to places as directed.

The authority of the Emperor and the Japanese Government to rule the state shall be subject to the Supreme Commander for the Allied Powers who will take such steps as he deems proper to effectuate these terms of surrender.

Signed at TOKYO BAY, JAPAN at 07 16 2
on the SECOND day of SEPTEMBER, 1945.

By Command and in behalf of the Emperor of Japan and the Japanese Government.

Accepted at TOKYO BAY, JAPAN at 09 08 2
on the SECOND day of SEPTEMBER, 1945,
for the United States, Republic of China, United Kingdom and the
Union of Soviet Socialist Republics, and in the interests of the other
United Nations at war with Japan.

Supreme Commander for the Allied Powers.
United States Representative

Republic of China Representative

United Kingdom Representative

Union of Soviet Socialist Republics Representative

Commonwealth of Australia Representative

Dominion of Canada Representative

Provisional Government of the French Republic Representative

Kingdom of the Netherlands Representative

Dominion of New Zealand Representative